2784

4300

Sprawozdanie ogólne

z działalności Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie.

Za Rok. 1903.

W roku 1903, dziesiątym istnienia Towarzystwa, mieściło się ono w lokalu własnym (ulica Gołębia l. 18). W lokalu Towarzystwa znajdowało się: biuro, biblioteka, czytelnia i muzeum Towarzystwa; urzędowali: sekretarz, skarbnik, bibliotekarz i stały funkcyonaryusz Towarzystwa; odbywały się zebrania: Wydziału, Komisyi, wieczorne kursa ogrodnictwa i kurs zbierania, pakowania i przesyłania owoców. Posiedzenia ogólne odbywały się w sali wykładowej gmachu chemicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Ruch Członków.

Towarzystwo posiadało w początku roku:

Członków honorowych	3
» założycieli	3
» czynnych	178
» nadzwyczajnych	74
Razem Towarzystwo posiadało członków	258

W końcu roku 1903 posiadało Towarzystwo:

Członków honorowych	3
» założycieli	3
» czynnych	183
» nadzwyczajnych	54
Razem Towarzystwo posiadało członków	243

Czyli przybyło Towarzystwu w ciągu roku 1903 członków czynnych 5, ubyło członków nadzwyczajnych 20.

Posiedzenia Towarzystwa.

Towarzystwo odbyło w r. 1903 posiedzeń 12 z tych 2 walne i 10 zwykłych.

Na Walnych zebraniach przyjęto sprawozdania komisyi kontrolującej ze stanu kasy i sprawozdanie z działalności rocznej Towarzystwa i jego instytucyi jak: pisma, kursów i zakładu »Glinka«. Do komisyi kontrolującej na rok 1903 wybrano przez głosowanie pp. prof. Napoleona Cybulskiego i Dra Adama Krzyżanowskiego, na zastępców: p. Karolinę Michalską i p. kapitana Adolfa Kuklę.

Posiedzenia miesięczne (zwykłe) odbywały się w pierwszą środę każdego miesiąca, z wyjątkiem lutowego i czerwcowego posiedzenia, które przełożone zostały na dnie walnych zgromadzeń. Nastąpiła także wakacyjna przerwa w posiedzeniach w sierpniu i wrześniu. Na posiedzeniach miesięcznych odczytywano i przyjmowano protokoły z posiedzeń poprzednich, z działalności Wydziału od ostatniego posiedzenia, sprawozdania z kursów wieczornych i nauczycielskich itp. Dyskutowano i głosowano nad wnioskami członków, które przyjmowano, odrzucano lub przekazywano Wydziałowi. Miano odczyty i pogadanki, dyskutowano je, przedstawiano nowe narzędzia ogrodnicze.

Po zakończeniu posiedzenia rozlosowywano pomiędzy obecnych członków rośliny doniczkowe i owoce.

Na posiedzeniach Towarzystwa wygłoszono 10 odczytów i pogadanek w następującym porządku:

7 stycznia p. Emil Freege miał odczyt o »dracenach« opisując główniejsze typy i odmiany, przedstawiając hodowlę ich i sposób użycia do dekoracyi. Prelegent demonstrował wykład pięknymi okazami dracen.

P. Józef Brzeziński przedstawił rezultat badań swych nad przyczyną raka drzew, pokazując hodowane sztucznie bakterye raka, oraz tablice fotograficzne przedstawiające różne sposoby występowania raka.

P. Dr. Goliński przedstawił dopiero teraz nadesłany medal dla Towarzystwa, z wystawy paryskiej w roku 1900 (Towarzystwo otrzymało wówczas złoty medal za kolekcyę owoców do hodowli w kraju). Przedstawił dalej suszoną kwaszoną kapustę wyrobu p. Rożańskiego w Bochni, i mówił o suszarce domowej pomysłu p. Rożańskiego, mającej kosztować tylko 25 koron.

Prof. Janczewski przedstawił jabłka od włościanina z okolic Ruszczy.

2 lutego p. Karol Jakimionek mówił o dziczkach drzew owocowych.

P. Dr. Goliński przedstawił nowe modele przyrządów owocarskich, zakupione do muzeum Towarzystwa.

4 marca p. Jan Rożański objaśniał suszenie warzyw i owoców na suszarce domowej swego pomysłu, której okaz przedstawił.

P. Ignacy Klus mówił o akacyach prawdziwych, ich hodowli i użytku, demonstrując odczyt okazami akacyi w kwiecie.

P. Jerzy Hahn przedstawił maty do inspektów z trzciny, oraz praktyczną i tanią etykietę metalową.

Dr. Goliński przedstawił narcyzy, tacety i żonkile doprowadzone do kwitnienia w pokoju i mówił o tej hodowli.

1 kwietnia p. Herget mówił o batatach (Dioscorea batatos), ich hodowli w naszym klimacie i użyciu, demonstrując swój wykład pięknym okazem kłącza batata przez siebie wychodowanego.

P. Knapiński przedstawił nowy sekator do obcinania grubych gałęzi, wygodny i niemęczący ręki, a także sekator własnego pomysłu, przytrzymujący obciętą gałązkę, oraz składaną piłkę ogrodową.

6 maja p. Malecki przedstawił wspaniale kwitnącą Vistaria chinensis w doniczce, Boronia elata i Genista alba, przyczem mówił o hodowli tych roślin i ich ozdobnej wartości.

P. Józef Brzeziński mówił o wpływie ostatniej mroźnej zimy na roślinność ogrodową na zasadzie spostrzeżeń, dokonanych w ogrodzie i na polu doświadczalnem Uniw. Jagiel.

P. Stanisław Szarek podał szczegóły o uszkodzeniach przez mróz rozmaitych drzew owocowych w ogrodzie szkolnym w Dąbiu.

P. Hahn mówił o hodowli kawonów na otwartem powietrzu, stosowanej przez bułgarskich warzywników osiedlonych na Zakrzówku pod Krakowem.

P. Szarek składa w imieniu uczestników kursu praktycznego dla nauczycieli, podziękowanie Towarzystwu, zwłaszcza prezesowi Towarzystwa prof. Janczewskiemu, dzięki staraniom którego kurs ten powstał przed 6 laty.

6 czerwca Prezes Towarzystwa prof. Edward Janczewski zakomunikował o stracie jaką Towarzystwo poniosło przez śmierć ś. p. Jana Kluczyckiego.

Prof. Karol Olszewski przedstawił w kilku młodszych i starszych wspaniale kwitnących egzemplarzach kaktus Epiphyllum Gaertnerianum, inaczej Russelianum, mówiąc o jego hodowli i znaczeniu jako rośliny pokojowej.

P. Jakimionek przedstawił wiązankę wspaniałych kwiatów Papaver orientale, grandiflorum i olbrzymią odmianę sałaty The Hanson, mówiąc o wartości dekoracyjnej i użytkowej przedstawionych roślin.

P. Dr. Goliński przedstawił własnego pomysłu modele koszyczków z papieru i ze słomy, do zbierania i przesyłania truskawek.

P. Wł. Lichański miał odczyt o uprawie wikliny i koszykarstwie, będącem jedną z najrentowniejszych gałęzi przemysłu w Galicyi, dostarczającą znacznej ilości towaru na eksport za granicę.

1 lipca p. Dr. J. Trzebiński miał odczyt o »roślinach mięsożernych«, przedstawiając budowę i sposób życia tych roślin, które przytem demonstrował bądź w suchych egzemplarzach, jak Utricularia i Sarracenia purpurea, bądź w okazach żywych, pochodzących z ogrodu botanicznego krakowskiego, jak Nepenthes Harryana, N. Superba, Darlingtonia, Pinguicula.

P. Jakimionek przedstawił wczesne odmiany porzeczek z zakładu Towarzystwa Ogrodniczego »Glinka«, jak: Czerwona wiśniowa, Pomona, Cerise, Seraphine, Belle de Fontenay, biała angielska, biała holenderska, Perle blanche — największa z białych Blanche transparente, Perle striée, Gloire de Sablons, czarna neapolitańska.

Ks. kan. Drohojowski przedstawił kilka nowości z pomiędzy róż, jak: Lord Wattin, Souv. de Pierre Notting, Souv. de Camil Boot, Jeane Spelting, Vicomte de Rosière i jako oryginalność, różę o zielonym kwiecie, zwaną Rosa viridiflora.

7 października Prezes prof. Janczewski czyni wzmiankę o śmierci zasłużonego krzewiciela ogrodnictwa i pomologa, prezesa wileńskiego towarzystwa ogrodniczego Wincentego Montwiłła.

P. K. Jakimionek miał odczyt o rasach i odmianach kapusty, demonstrowany okazami głównych odmian kapusty głowiastej zwykłej, włoskiej, czerwonej, brukselskiej i jarmużu. Przedstawiał kapustę t. zw. szarą, najstarszą hodowaną u nas odmianę, wypartą obecnie z hodowli przez inne. Spotyka się tę odmianę jeszcze po wsiach, szczególniej w południowej części Królestwa.

P. Hahn mówił o skutkach powodzi lipcowej jaka spotkała jego ogród, o roślinach, które zniosły zalew i o tych, które zginęły zupełnie.

P. Miętka przedstawił wspaniały dobór georginii przeważnie kaktusowych, hodowli p. J. Kudasiewicza z Czerwonego Prądnika pod Krakowem.

P. Brzeziński przedstawił okazy spękanych na drzewie gruszek i jabłek, mówiąc o obserwacyach swoich nad pękaniem owoców.

P. insp. Malecki przedstawił piękne pentstemony z nasienia, hodowane jako jednoroczne, a także bukiet georginii, rozmnażanych z podziału i innych rozmnażanych z siewu i traktowanych jako jednoroczne. Podnosi wartość dekoracyjną georginii pojedynczych dla ogrodów ozdobnych i parków, gdzie mają przewagę nad pełnemi kaktusowemi.

4 listopada p. Lichański miał odczyt o demonstrowaniu nauki ogrodnictwa dla włościan za pomocą skioptikonu, demonstrując przyrząd i rzucając za pomocą niego obrazy świetlne, przedstawiające rozmaite roboty przy drzewach owocowych, formowanie tych drzew, szkodniki i t. p. Przyrząd ten oddaje wielkie usługi p. L. w jego zajęciu instruktora ogrodnictwa powiatu limanowskiego.

P. Lichański przedstawił śliwki z powiatu lima-

nowskiego suszone, przesortowane i zapakowane na sposób bośniacki. Dzięki suszarni założonej w Limanowej, wyprodukował p. Lichański w roku b. na próbę kilkadziesiąt skrzynek doborowych śliwek deserowych, które też znalazły odbyt natychmiastowy. Dalej demonstrował p. Lichański wino borówkowe i objaśnił jego fabrykacyę.

P. Sobieniowski przedstawił wyhodowane przez siebie wspaniałe pory brabanckie i karentyńskie, selery erfurckie i praskie — również olbrzymi chrzan.

P. Hahn przedstawił rezultaty hodowli różnych odmian rzepy z późnego siewu (w pierwszej połowie sierpnia) na terenach, gdzie plony zniszczone zostały przez wylewy w połowie lipca. Z przedstawionych rzep najlepszy plon wydała: rzepa francuska biała podłużna »race marteau«, »Norfolk«, owernjacka i finlandzka; lichy rezultat zaś: żółta długa i owernjacka późna.

P. Dr. Goliński przedstawił maleńkie melony, podobne z kształtu do dużych żółtych śliwek, hodowli pani Czernowej z Bonarki i worek do zbierania owoców.

P. Brzeziński przedstawił duże, dobrze wypełnione i wykształcone kasztany jadalne od pani Rötingerowej z Raciechowic.

2 *grudnia* p. Kazimierz Brzeziński przedstawił kollekcyę owoców wspaniałych z zakładu sadowniczego w Zaleszczykach i mówił o warunkach dla hodowli owoców w zakładzie zaleszczyckim i wogóle w południowo-wschodniej części kraju.

P. Emil Freege przedstawił we wspaniałych okazach ciętych kwiatów, nowe przez siebie do hodowli u nas wprowadzone odmiany chryzantemów, jak: La Saône, Marquise de Bretenille, Master Tucker, Point du Jour, Mrs. Tournecroft, Julian Hilpert, Queen Alexandra, George Marnyer, Waarden.

Prof. Olszewski przedstawił chryzantem dwuletni z odmiany William Lincoln, okryty wielkimi kwiatami.

Wydział odbył 7 posiedzeń. Na posiedzeniach zajmował się załatwianiem bieżących spraw administracyjnych, układaniem i rozpatrywaniem projektów, które miały być przedstawione następnie na zebraniach ogólnych, załatwianiem spraw i wniosków, podlegających wedle statutu jego wyłącznej kompetencyi, układaniem porządku dziennego i staraniem się o odczyty i pogadanki na miesięcznych posiedzeniach Towarzystwa.

Ze spraw przeprowadzonych przez Wydział ważniejszemi były:

Zakupienie i rozdzielenie premii w drzewkach owocowych i roślinach pokojowych. Utrzymanie miesięcznika »Ogrodnictwo« i staranie się o zabezpieczenie materyalnej strony pisma. Urządzenie kursu oprodnictwa dla nauczycieli ludowych i wieczornych zimowych kursów ogrodnictwa. W sprawie kursów przeprowadzał Wydział korespondencye z władzami i składał rachunki z subwencyi, mianował kierowników i nauczycieli, zaopatrywał kursa w potrzebny materyał naukowy.

Wydział zajmował się bardzo czynnie zorganizowaniem Wystawy ogrodniczej w Krakowie (mającej się odbyć w jesieni 1904 r.) przeprowadzał w tej sprawie pertraktacye z władzami i liczne korespondencye.

Wydział pracował nad powiększeniem i przeprowadził rozszerzenie kursów wieczornych przez dodanie większej ilości godzin wykładowych o szkodnikach i w dziale pszczelnictwa.

Niezależnie od posiedzeń w komplecie, urzędowali w lokalu Towarzystwa, we wtorki i piątki od 6 do 7 wieczorem, skarbnik, sekretarz, i gospodarz lokalu Towarzystwa.

Codziennie od 6 do 8 wieczorem urzędował w lokalu stały funkcyonaryusz Towarzystwa.

Członkowie Towarzystwa otrzymali premie, mianowicie zamiejscowi i niektórzy miejscowi po 3 drzewka owocowe karłowe, pozostałym członkom rozdano po 4 rośliny kwiatowe w doniczkach.

Ogółem rozdano premii w drzewkach 119, po odbiór których nie zgłosiło się 8 członków. Premii kwiatowych rozdano 53.

W celu uniknięcia mogących nastąpić nieporozumień w rozdawnictwie premii, Wydział Towarzystwa uprasza wszystkich swych członków, ażeby z góry pod koniec każdego roku piśmiennie zgłaszali, jakie mianowicie premie są dla nich pożądane, czy drzewka, czy też rośliny doniczkowe.

Zakład Sadowniczy »Glinka«.

Rok sprawozdawczy jest trzecim rokiem istnienia Zakładu. Jakkolwiek cel główny, jaki postawiono przy zapoczątkowaniu Zakładu zmienionym nie został, to jednak okazała się potrzeba wprowadzenia dodatkowo nowej gałęzi ogrodnictwa, mianowicie hodowli roślin szklarniowych. Potrzeba ta wynikła stąd, że dotychczas słuchacze kursów stałych ogrodnictwa poza zwiedzaniem ogrodów prywatnych i publicznych, nie mieli sposobności obznajomić się z tą gałęzią praktycznie i brać osobiście udział w tego rodzaju robotach. Powtóre, Towarzystwo ogrodnicze mając swoje szklarnie nie będzie zmuszone do zakupna roślin do rozlosowywania na swych miesięcznych zebraniach, oraz na premie coroczne dla członków swoich. Trzecim zaś i najgłówniejszym celem jest przygotowanie materyału dla projektowanej przy zakładzie Wyższej szkoły ogrodniczej.

Powyższe względy skłoniły Kuratoryę i Zarząd Zakładu do wybudowania w roku sprawozdawczym szklarni przy Zakładzie. Szklarnia ta ma dwa oddziały: ciepły i zimny, dwuokapowa, ogrzewana kanałami zwykłemi zrobiona częścią z cegły, a częścią (ściany główne zewnętrzne) z betonu. Rozmiary jej są następujące: szero-

kość ogólna $4^1/_2$ metra, długość oddziału ciepłego 6 m., zimnego 7 m., szerokość sionki środkowej 2 m.

Materyał roślinny do szklarni zebrano na początek bądź to z darów, bądź z zakupna; rezultatem tego było już to, że premie w roślinach ozdobnych, rozdane członkom Towarzystwa za rok 1904 wyhodowano we własnym Zakładzie.

Następnie okazała się potrzeba dodzierżawienia kawałka gruntu w sąsiedztwie pod hodowlę dziczków, których zapotrzebowanie wzmaga się coraz bardziej, a z powodu zajmowania corocznie nowych kwater pod szkółkę na gruncie własnym przestrzeń ta staje się niedostateczną pod hodowle inne, tembardziej, że Zakład chcąc produkować zdrowe drzewka unika sadzenia jednych drzewek po drugich w bliskich odstępach czasu, co z konieczności miałoby miejsce, gdyby dziczki produkowano na gruncie zakładowym.

Dalej, ze względu na widocznie wzmagające się objawy zapotrzebowania drzewek owocowych, podniesiono produkcyę ich roczną w Zakładzie o $^1/_4$ w stosunku do ilości zeszłorocznej; mianowicie w roku sprawozdawczym obsadzono dwie kwatery dziczkami różnych gatunków w ogólnej ilości 40 tysięcy. Podkładki wszystkie, z wyjątkiem karłowych i częścią czereśni, pochodzą z hodowli własnej.

Oprócz powyższych nowych zarządzeń prowadzono zwykłym trybem roboty bieżące, jakie są konieczne w gospodarstwie sadowniczem i warzywnem. Jakkolwiek rok sprawozdawczy należał do najbardziej niepomyślnych, to jednak rezultat ogólny był stosunkowo zadawalniający. Najlepszy wynik we wzroście dały jabłonki uszlachetnione i śliwki, słabiej rosły grusze; tak n. p. podczas gdy pędy roczne u śliw dorosły do $2^1/_2$ metrów przeszło, jabłonie trochę niższe przy odpowiedniej grubości pnia, to najwyższy wzrost grusz nie przenosił 1·30 cm, przeciętnie 90 cm.

Podobny też wzrost miały i dziczki, mianowicie grusze porosły najsłabiej. Było to skutkiem zimnego i mokrego lata. Oprócz tego wylew rzeczki Białuchy w połowie lata wyrządził Zakładowi dość znaczne straty w produktach warzywnych i powiększył wydatki na robociznę użytą do naprawienia szkód, spowodowanych wylewem rzeki. Tak np. cała plantacya cebuli została zaniesiona namuliskiem i stracona, w kilku miejscach woda wysadziła parkan wskutek czego spory kawał szkółki, położonej w miejscu najniższem, wypadło oczyszczać z namuliska i iłu.

Stan sadu, mateczników, i szkółki z końcem roku sprawozdawczego przedstawia się następująco:

Sad (matecznik).

Drzewa pienne:

Grusze	sztuk	52	w 34	odmianach
Jabłonie	»	95	» 57	»
Czereśnie i wiśnie	»	38	» 29	»
Śliwy	»	46	» 27	»

Drzewa formowane: (grusze, jabłonie, brzoskwinie, morele):

Stożków	sztuk	61	w 24	odmianach
Palmet, sznurów .	»	60	» 20	»

Krzewy owocowe:

Agrest	sztuk	130 (na matki)
Porzeczki	»	113 »
Maliny	»	100 »
Truskawki		$^1/_4$ morga

Szkółka:

Uszlachetnionych w r. 1902:

grusze na dziczkach	sztuk	5000
» » pigwach	»	1000
jabłoni » dziczkach	»	10000
» » słodce	»	200
» » rajskiej	»	200
śliw	»	3000
czereśni	»	2500

Uszlachetnionych w r. 1903:

grusz na dziczkach	sztuk	7000
» » pigwach	»	1100
jabłoni » dziczach	»	15000
» » słodce	»	600
» » rajskiej	»	600
śliw	»	5000
czereśni	»	3750

Do uszlachetnienia w r. 1904 posadzono:

Dziczków gruszkowych . . .	sztuk	9500
» jabłoniowych . . .	»	20000
Śliw	»	4500
Czereśni	»	4000
Pigw	»	1000
Rajskiej	»	500
Słodki	»	500

Rozmnożono z odkładów i sadzonek:

Agrestu około	sztuk	400
Porzeczek »	»	300
Malin »	»	300

Zasadzonkowano:

Pigw	sztuk	1500
Rajskiej	»	700
Słodki	»	600

Kolekcya jabłoni piennych zwiększyła się o 13 sztuk, które otrzymano w darze od Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarczego, a to za pośrednictwem W. Pana Juliana Barona Brunickiego, właściciela Zakładu Ogrodniczego w Pod-

horcach. Dar ten stanowią odmiany na wyrób wina i jabłeczniku, wprowadzone przez Barona Brunickiego do kraju w celu ich wypróbowania. Zarząd Zakładu poczuwa się niniejszem do miłego obowiązku złożenia za dar powyższy podziękowania Galicyjskiemu Towarzystwu gospodarskiemu i WP. Julianowi Baronowi Brunickiemu.

Koszta prowadzenia i stan finansowy Zakładu wykazuje dołączone sprawozdanie rachunkowe.

Kuratorya Zakładu, z udziałem Delegata Namiestnictwa Radcy Dworu p. Fedorowicza, jako przewodniczącego, Dra Adama Krzyżanowskiego sekretarza i zaproszonego prezesa prof. Edwarda Janczewskiego odbyła swe doroczne posiedzenie w styczniu 1904 r. Kuratorya przyjęła od Zarządu sprawozdanie z całorocznej działalności i rachunkowe, zatwierdziła preliminarz dochodów i wydatków na rok 1904, oraz udzieliła Zarządowi absolutoryum z jego czynności w roku sprawozdawczym. Po za tem uchwaliła dodzierżawienie $1^1/_2$ morga gruntu pod hodowlę dziczków, co zaznaczono powyżej.

Sprawozdanie z kursów wieczornych przy Towarzystwie Ogrodniczem.

Wieczorne kursa ogrodnictwa w roku bieżącym rozpoczęły się dnia 26g-o października 1903 roku, ukończyły się zaś 17-go marca roku 1904. Wykłady odbywały się w lokalu Towarzystwa Ogrodniczego (Gołębia 18) codziennie od godziny 6—8 popoł., z wyjątkiem niedziel i świąt. Ogólna liczba godzin wykładowych wynosi 247 z czego na pojedyncze przedmioty wypada:

1) Teorya ogrodnictwa. Niezbędne i zasadnicze pojęcia z dziedziny fizyki i chemii, oraz botanika ogólna ze szczególnem uwzględnieniem żywienia się roślin, wykładał Dr. J. Trzebiński godzin 26.
2) Owady i owocarstwo wykładał Dr. St. Goliński godzin 14.
3) Nauka o glebie i nawozach, wykł. Dr. St. Goliński godzin 10.
4) Pomologia i sadownictwo. Opis, pochodzenie, hodowla i cięcie drzew, krzewów owocowych. Prowadzenie szkółek. Inspektor J. Brzeziński godzin 60.
5) Warzywnictwo. Opis i hodowla najważniejszych jarzyn na gruncie i w inspektach, wykł. K. Jakimionek godzin 34.
6) Ogrodnictwo ozdobne. Zakładanie parków i ogrodów, hodowla i rozmnażanie najważniejszych roślin ozdobnych gruntowych i szklarnianych. Wykł. Ign. Klus godzin 60.
7) Dendrologia. Opis, hodowla i rozmnażanie najważniejszych drzew i krzewów ozdobnych. Wykł. Wł. Lichański godzin 10.
8) Wiązanki i ozdoby kwiatowe. Wykład. K. Michalska godzin 3.
9) Pszczelnictwo, jako kurs nadobowiązkowy. Wykład. prof. St. Harlender godzin 30.

Wykładów z rachunkowości w zastosowaniu do ogrodnictwa w roku sprawozdawczym z powodów niezależnych od Towarzystwa nie było.

Poza wymienionymi wykładami, słuchacze kursów korzystali z demonstracyi i ćwiczeń ogrodniczych, odbywających się równocześnie i dla nauczycieli ludowych w Ogrodzie doświadczalnym Uniwersytetu Jagiell., oraz w Zakładzie Tow. Ogrod. »Glinka« na Prądniku czerwonym. Prócz tego słuchacze pod kierunkiem p. J. Klusa zwiedzili szklarnie w ogrodach miejskim i botanicznym.

Zapisało się na kursa w tym roku 58 słuchaczy, z czego przypada na:

Ogrodników	12
Nauczycieli ludowych	4
Słuchaczy Uniwersytetu	4
Włościan i robotników	4
Kobiet (z tych 3 słuchaczki Uniw. Jagiell.)	28
Osób niewiadomego zajęcia	6
Razem . .	58

Pośrednictwo w pracy.

Do biura Towarzystwa zgłaszało się w roku sprawozdawczym przeszło 17 pracodawców, potrzebujących fachowych ludzi do prowadzenia ogrodów, i 23 poszukujących posad ogrodników. Towarzystwo zawiadamiało tak jednych jak i drugich o zaofiarowanych posadach i warunkach umowy, o ile takowe były podane przez strony zainteresowane do wiadomości Towarzystwa. O skuteczności udzielonych informacyj Towarzystwo nie posiada bliższych danych, gdyż tylko wyjątkowo otrzymywało zawiadomienia o zawartych umowach.

Kurs ogrodnictwa dla nauczycieli ludowych.

Kurs ogrodniczy dla nauczycieli ludowych odbył się jak i lat zeszłych, 7-y raz z rzędu, na Prądniku czerwonym w ogrodzie doświadczalnym Studyum rolniczego Uniw. Jagiel., i w zakładzie sadowniczym »Glinka«, należącym do Tow. ogrod. w Krakowie. Kursem tym kierowali pp. Józef Brzeziński inspektor pola doświadczalnego, kierownik kursu i Dr. Stanisław Goliński, krajowy instruktor ogrodnictwa. Nauka trwała dni 22 i odbywała się w dwóch porach, a mianowicie od 20 marca do 7 kwietnia, jako podstawowa wiosenna część kursu, i od 6 do 10 lipca 1903 r. jako część dopełniająca.

Wysoka c. k. Rada szkolna krajowa wyznaczyła 16 słuchaczy, kierowników szkół ludowych, opłaciwszy im koszta podróży i dyety; byli to panowie:

1) Olas Szymon z Olszanicy.
2) Orzechowski Karol z Tarnawy.
3) Ambor Jan z Jawornika.
4) Szewczyk Marcin z Dobrej.
5) Kownacki Mieczysław z Kosocic.
6) Burghard Karol z Lipnika.
7) Skumiel Michał z Mszany Dolnej.

8) Szarek Stanisław z Dąbia.
9) Gawron Jan z Bachowic.
10) Dąbrowski Maryan Józef z Oleska.
11) Ślusarczyk Antoni z Witkowic.
12) Zielenkiewicz Jan z Kłaja.
13) Mroczkiewicz Klemens ze Stróż.
14) Ladkowski Jan z Bieżanowa.
15) Bosak Franciszek z Mokrzysk.
16) Misiaczek Jan z Łobzowa.

Poza tem w kursie wzięły udział, panie: Dobek Adela, Bochwic Aniela, właścicielka dóbr z Litwy, Przyłuska Marya z Podola ros. i Józefa Obrąpalska z Poznania.

Kurs wiosenny dzielił się na dwie części, t. j. na teoretyczną i praktyczną. Wykłady teoretyczne służyły tylko jako wyjaśnienie głównej części praktycznej, dlatego też w 34 godzinach (t. j. po 2—3 godzin dziennie od 9—12 przed południem) ujęto wszystkie dla nauczyciela ludowego potrzebne teoretyczne wiadomości. Teorya ogrodnictwa, obejmująca wiadomości z chemii, fizyologii roślin, gleboznawstwa, nawozoznawstwa i entomologii stosowanej do ogrodnictwa, była wykładaną przez Dra St. Golińskiego w 10 godzinach. Sadownictwo, obejmujące rozmnażanie drzew i krzewów owocowych przez siew, sadzonki lub odkłady, szczepienie lub oczkowanie, cięcie drzew owocowych, jak również wszelkie roboty przy zakładaniu i pielęgnowaniu sadów, oraz owocarstwo: o owocach, ich pochodzeniu, gatunkach i odmianach wyłożył p. Insp. J. Brzeziński w 14 godzinach. Warzywnictwo, obejmujące wskazówki do hodowli warzyw w inspektach i na gruncie, z uwzględnieniem najważniejszych, jak kapusta, sałata, marchew, buraki, i t. p. wykładał p. Insp. J. Brzeziński w 10 godzinach.

Czas popołudniowy od 2—6 godziny poświęcony był na najważniejszą część tego kursu t. j. na roboty praktyczne.

Uczestnicy kursu własnoręcznie przerobili wszystkie niezbędne czynności w ogrodzie. Pracowali zatem przy szkółkach, robiąc na przydzielonym sobie kawałku regulówkę, sadząc i siejąc dziczki, szczepili drzewa owocowe, przygotowawszy poprzednio płynną maść ogrodniczą, cięli drzewa w rozmaitym wieku, zarówno w szkółce drzew piennych jak i karłowych, przeprowadzali cięcie drzew formowanych w ogrodzie, sadzili drzewa owocowe na miejsce przeznaczenia, przerzedzali korony i czyścili drzewa owocowe. Pracowali na inspektach, założywszy własną skrzynię inspektową, wysiali warzywa, sadzili i pikowali młode roślinki. Zaznajomili się praktycznie z hodowlą truskawek, szparagów, grochów, fasoli i z produkcyą nasion warzywnych. W letniej części kursu (od 6—10 lipca) pierwsze dwa dni poświęcone były praktyce w ogrodzie na Prądniku czerwonym. Po przejrzeniu wszystkich robót wykonanych od 7 kwietnia, jak również rezultatów robót wiosennych, uczestnicy przerobili roboty letnie w sadzie i ogrodzie warzywnym. Pozostałe trzy dni poświęcono na wycieczki do podmiejskich ogrodów i zakładów ogrodniczych. I tak dnia 8 lipca zwiedzono ogród warzywny i sad przy fundacyi ks. Lubomirskich pod Krakowem, Zakład ogrodniczy firmy L. Freege pod rogatką rakowicką, następnie ogród szkolny w Dąbiu wraz ze znacznemi plantacyami produkcyi nasion warzywnych, pozostających pod kierunkiem p. Dyrektora Stan. Szarka (kier. kursu ogrodniczego i szkoły w Dąbiu).

Dnia 9 lipca zwiedzono sad i ogrody warzywne fundacyi Helclów pod Krakowem, rozległe plantacye warzyw na Czarnej wsi, Krowodrzy i Łobzowie, plantacye warzyw p. Hahna na Czarnej wsi, wreszcie prywatny ogród Prof. E. Janczewskiego, poświęcony wyłącznie hodowli drzew karłowych.

W ostatni dzień (t. j. 10 lipca) zwiedzono: rozległe, bo 22 morgowe plantacye w Dębnikach, zorganizowane przez przybyłych tu Bułgarów. Tutaj uczestnicy kursu mogli się zaznajomić dokładnie z systemem nawadniania za pomocą t. zw. koła bułgarskiego. Na zakończenie zwiedzono piękny park i ogrodnictwo dworskie w justowskiej Woli, a także pięknie utrzymany sad przy szkole ludowej przez p. Antoniego Lacha.

Dla ułatwienia robót praktycznych każdy z uczestników (16) otrzymał pudełko z narzędziami, a mianowicie: nóż ogrodniczy, piłkę do drzew, nożyce i nożyk do oczkowania, jak również książkę Józefa Brzezińskiego »Hodowla drzew i krzewów owocowych«; przedmioty te stały się ich osobistą własnością.

Ogólny rezultat kursu okazał się, tak jak w roku zeszłym, bardzo pomyślnym. Wszystkim 16 uczestnikom, którzy przebyli kurs, wydano świadectwa frekwencyjne.

Spis Członków

Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie w r. 1903.

Wydział Towarzystwa.

Prof. Dr. Edward Janczewski, prezes.
Jadwiga hr. Rostworowska, wiceprezesowa.
Inspektor Józef Brzeziński, sekretarz.
Henryk Müldner, skarbnik.
Dr. Krzyżanowski Adam, od stycznia 1904.
Dr. Stanisław Goliński, bibliotekarz.
Ks. kan. Julian Drohojowski.
Malecki Bolesław.
Hahn Jerzy.

Komisya rewizyjna.

Dr. Napoleon Cybulski.
Dr. Adam Krzyżanowski.

Zastępcy Komisyi rewizyjnej:

Kukla Adolf.
Karolina Michalska.

Zakład sadowniczy Towarzystwa:

Kuratorya: Ze strony Wydziału krajowego: Dr. Gustaw Romer, Stanisław Chrząszczewski.
Ze strony c. k. Tow. rolniczego w Krakowie: Dr. Jan Hupka, Dr. Adam Krzyżanowski.
Ze strony c. k. Ministerstwa rolnictwa: delegat c. k. Namiestnictwa P. Fedorowicz.
Zarząd: Inspektor Zakładu z ramienia Towarzystwa ogrodniczego: Józef Brzeziński.
Kierownik: Karol Jakimionek.

Członkowie Towarzystwa.

Członkowie założyciele:

1. Potocka hr. Adamowa, Krzeszowice.
2. Janczewski Edward Prof. Dr., Kraków Wolska 16.
3. Straszewski Maurycy Prof. Dr., Kraków.

Członkowie honorowi:

1. Potocka hr. Adamowa, Krzeszowice.
2. Baltet Karol, Troyes, Francya.
3. Jankowski Edmund, Warszawa, Mazowiecka 11.

Członkowie zwyczajni.

1. Administracya Dóbr Zatorskich, Zator.
2. Aleksandrowicz Włodz., Kraków, ul. Czarnowiejska 4.
3. Bąkowski Antoni, Rybacka 3.
4. Błotnicki Jan, Dzikowce p. Rzeszów.
5. Bojarski Piotr, Kraków, ul. Wolska 8.
6. Brunicki br. Julian, Podhorce p. Stryj.
7. Brzeziński Józef, Prądnik czerwony.
8. Brzeziński Kazimierz, Zaleszczyki.
9. Bujwidowa Kazimiera, Kraków, ul. Kolejowa 3.
10. Bzowski Kazimierz, Żerosławice p. Łapanów.
11. Christiani br. Henryk, Wolica p. Dembica.
12. Chrząński Teodor, Warszawa ul. Marszałkowska 123.
13. Cieńska Marya, Uwisła p. Chorostków, via Tarnopol.
14. Cybulska Julia, Kraków, Basztowa 5.
15. Czernowa Jadwiga Szwarcenberg, Podgórze-Bonarka.
16. Czerwiński Kazimierz, Kraków, Łazienna 5.
17. Dettlof Karol, Prądnik Czerwony.
18. Dobrzańska Róża, Kraków Loretańska 8.
19. Domański Stanisław Dr., Kraków, Szczepańska 9.
20. Drohojowski hr. Stanisław, Tapin p. Kosienice, Kraków Jabłonowskich 3.
21. Drohojowski Julian, ks. Kanonik, Kraków, Koletek 12.
22. Dzieduszycka hr. Włodzimierzowa, Lwów pałac Dzieduszyckich.
23. Ekielski Józef Dr., Lwów, Wydział krajowy.
24. Emilewicz Jan, Podgórze. Kalwaryjska 30.
25. Fink Adam, Komorniki p. Dąbie.
26. Fischerowa Michalina. Bronowice Wielkie p. Łobzów i Rynek A-B.
27. Franczak Jan, Zakład św. Józefa.
28. Freege Emil, Kraków, Sukiennice.
29. Gablenz Wiktor, Kraków Szlak 32.
30. Głażewski Adam Dr., Chmielowa p. Latacz.
31. Głębocki Jan, Łaszki p. Starokonstantynów, gubernia wołyńska.
32. Głodziński ks. Antoni, c. k. Rada Szkolna we Lwowie
33. Gołba ks. Franciszek, Kraków, Nad Rudawą 4.
34. Goliński Stanisław Dr., Kraków, Stachowskiego 30.
35. Gostkowska Ludwika, Kraków, Studencka 4.
36. Graca Adolf, Kraków, Magistrat.
37. Greyber Aleksander, Pękowice p. Zielonki.
38. Grodzicka Klementyna, Kraków, Batorego 14.
39. Grodzicka Zofia, Bzianka p. Wróblik Szlachecki
40. Gross Antoni, Kraków, Czarna wieś.
41. Grosse Juliusz, Kraków, pałac Spiski.
42. Hahn Jerzy, Prądnik czerwony, budynek wojskowy.
43. Hallerówna Ewa, Jurczyce p. Skawina.
44. Hallerowa Lucyana, Polanka p. Skawina.
45. Harlender Stanisław Prof., Kraków, Batorego 1.
46. Henochówna Zofia, Kraków, Basztowa 27.
47. Heydel br. Melania, Bereniany p. Jazłowiec.
48. Hercokowa Marya, Kraków, Wygoda 4.
49. Herget Antoni, Balice.
50. Horodyska Aniela, Tłusteńkie p. Probóżna.
51. Horodyska Leonia Kolendziany.
52. Horodyska Natalia, Żabińce p. Probóżna.
53. Horoszkiewicz Olga, Krakow, Dyrekcya kolei państw.
54. Hoser Piotr, Warszawa, Jerozolimskie Al. 53.
55. Hupka Jan Dr., Niwiska p. Kolbuszowa.
56. Jakimionek Karol, Prądnik czerwony.
57. Jakubowski Maciej Leon, Prof. Dr., Kraków, Podwale 10.
58. Janko Jadwiga, Hoszany p. Rudki.
59. Jentys Pr. Dr., Łobzowska 24.
60. Jerzmanowski Erazm, Prokocim pod Krakowem.
61. Jordan Henryk Prof. Dr., Kraków, Sławkowska 1.
62. Kellerman Kazimiera, Kańczuga.
63. Kirchmayer Wincenty, Kraków, Kasa oszczędności powiat.
64. Klasztor OO. Paulinów, Kraków, Skałka.
65. Klus Ignacy, Kraków, Batorego 1.
66. Knapiński Ludwik, Kraków, Sławkowska 4.
67. Knausowa Anna, Piaski ad Grzegórzki.
68. Komorowska Helena, Stany p. Bojanów.
69. Komorowska Marya, Bojanowo p. Bojanów.
70. Komorowski Stanisław Dr., Kraków, Kanonicza 18.
71. Kółko rolnicze, Radziszów p. Skawina.
72. Kopf Józef Dr., Kraków, Karmelicka 44.
73. Kopiński ks. Jacek prob w Balicach p. Alwernia.
74. Korytko Ksawery, Kraków, Wolska 8.
75. Kossakowa Wojciechowa, Kraków, pl. Kossaka.
76. Kozłowski Piotr, Kraków, Batorego 20.
77. Kozłowiecki Adam, Huta Komorowska p. Majdan.
78. Krobicki Henryk Dr., Mikołaj p. Wadowice.
79. Krzyżanowski Adam Dr., Kraków, Basztowa 6.
80. Kukla Adolf, Prądnik biały.
81. Kwerka Józef, Głogoczów p. Moligany.
82. Kwerka Maryan, Komorniki p. Dąbie.
83. Kwiatkowska Nazara, Kraków, Zwierzyniecka 19.
84. Kwiatkowski Stanisław Dr., Rabka.
85. Łabaj ks. Jan, Kraków, kościół św. Mikołaja.
86. Ławrynowicz Stanisław, Dzierżany p. Ejragoła gub. kowieńska.
87. Łazarski J. Prof. Dr., Kraków, Dietlowska 97.
88. Łoziński Czesław Radca, Kraków, Graniczna 5.
89. Łepkowska Celina, Bronowice Wielkie p. Łobzów.
90. Lewartowski br. ks. Michał, Tartaków p. Sokal.
91. Lichański Władysław, Limanowa.
92. Lipowski br. Edward, Tarnów, bank austro-węgierski.
93. Lissowska Michalina, Wiślna 8.
94. Lubomirska ks. Adamowa Marya, Miżyniec.
95. Madejska Marya, Kraków, Sukiennice 30.
96. Madeyska M. Janowa, Parchacz p. Krystynopol.
97. Madeyski Poraj Exc. Stanisław, Wola justowska.
98. Malecki Bolesław. Kraków, Lubicz 23.
99. Marcoin Tadeusz, Kraków, Wielopole 10.
100. Matusiński Jacek, Kraków, Garncarska 17.
101. Mayer Alojzy, Borek fałęcki p. Podgórze.

102. Maurizio Edward, Strzelce Wielkie p. Szczurowa.
103. Michalska Karolina, Kraków, Szewska 23.
104. Mieroszewska hr. Elżbieta, Bobrek p. Oświęcim.
105. Mikulski ks. Władysław, Kraków prob. św. Krzyża.
106. Milieski Alfred, Kraków, Karmelicka 29.
107. Mussil Leopold, Kraków, Karmelicka 11.
108. Müldner Henryk, Kraków, Administracya »Czasu«
109. Müller Stefan, Kraków, Mały Rynek 7.
110. Niedzielski Stanisław Larysz, Śledziejowice p. Wieliczka.
111. Ogińska Księżna, Bobrek p. Oświęcim.
112. Olszewski Karol Prof. Dr., Kraków, gmach chem.
113. Osiecimska Matylda, Kraków, Lubicz 21.
114. Ostaszewska Aniela, Klimkówka p. Rymanów.
115. Paderewski Ignacy, Szwajcarya, Riond-Bosson p. Morges.
116. Padlewski Stanisław, Libertów p. Swoszowice.
117. Pareńska Eliza, Profesorowa Kraków, Wielopole 4.
118. Pawlik Stefan Prof. Dr., Dublany.
119. Paygertowa Emilia, Sidorów p. Husiatyn.
120. Piotrowska Anna, Kraków, Smoleńska 3.
121. Piotrowska Marya, Kraków, Smoleńska 3.
122. Plater Zyberk hr., Maszków p. Sokal.
123. Pol Gustaw, Kraków, Ogr. botaniczny.
124. Popiel Kazimierz, Zielonki p. loco.
125. Popiel Paweł, Kraków, Basztowa 3.
126. Popielówna Zofia, Ruszcza p. Pleszów.
127. Porębski August, Rynek głów. 8.
128. Potocka hr. Aniela, Rukomysz p. Buczacz.
129. Potocka hr. Antoniowa, Olsza p. Kraków.
130. Potocki hr. Antoni, Olsza p. Kraków.
131. Potulicka hr. Franciszkowa, Żmigród.
132. Prysak Piotr, Dyr. Kraków, Seminaryum żeńskie.
133. Raciborski Maryan Prof. Dr., Dublany.
134. Rada powiatowa Limanowska, Limanowa.
135. Ramzowa Ewelina, Kraków, Asnyka 18.
136. Retingerowa Marya, Kraków, Wiślna 3.
137. Ripper Wilhelm, Kraków, Bank hipoteczny.
138. Romanowski Józef, Prądnik Biały.
139. Romanowski Stanisław, Basztowa l. 8.
140. Romer Stefan, Jodłownik p. Tymbark.
141. Rostafiński Józef Prof. Dr., Kraków, Łobzowska 22.
142. Rostworowska hr. Jadwiga, Kraków, św. Jana 20.
143. Rutowski Klemens Dr., Łąkta p. Rzegocina.
144. Rzącowa Marya Tadeuszowa, Kraków pl. Kossaka.
145. Sakowski X. Kanonik, Kraków, Sem. duchowne.
146. Schenker Zygfryd, Podgórze ul. Kraszewskiego.
147. Schmidtowa Klementyna, Krzywaczka p. Mogilany.
148. Schronisko J. O. Ks. Lubomirskich, Kraków.
149. Sędera Stanisław, Rybna p. Przeginia.
150. Sędzimir Mieczysław, Kraków, Siemiradzkiego 21.
151. Skarb Izdebnicki, Izdebnik.
152. Skarszewski Żuk Adam, Przyszowa p. Limanowa.
153. Sierosławski Stanisław, człon. red. »Czasu«.
154. Skołubowa Jadwiga, Lubzina p. Ropczyce.
155. Sławiński Przecław, Klecza Górna p. Wadowice.
156. Starorypiński Bruno, Karabczajówka p. Tynna. gub. podolska.
157. Starzecki Karol, Odrzechowa p. Rymanów.
158 Stawiarski Waleryan, Jedlicze p. l.
159. Świejkowska Antonina, Tokarówka p. Skwira gub. kijowska.
160. Świerzyńska Felicya, Kraków, Staszyca 12.
161. Szawłowski Stanisław, Baryż p. Monasterzyska.
162. Szołajska Włodzimiera, Kraków, Szczepańska 11.
163. Towarzystwo pszczelniczo-ogrod., w Łańcucie.
164. Towarzystwo Ogrodnicze tarnowskie, Tarnów.
165. Towarzystwo Rolnicze krak., Kraków, Basztowa 6.
166. Towarzystwo Rolnicze sądeckie, Nowy Sącz.
167. Tyszkiewiczowa hr. Natalia, Werynia p. Kolbuszowa
168. Trzebiński Józef Dr., Kraków, Topolowa. 24.
169. Turowski Wincenty, Batorego 25.
170. Ujejska Stefania, Zacisze p. Husiatyn.
171. Ustrzycka Aleksandra, Czelatyce p. Boratyn.
172. Ustrzycki Walery, Zamiechów p. Radymno.
173. Uznańska Łucya, Kraków, Basztowa 26.
174. Walentowiczowa Teresa, Kraków, Pędzichów 12.
175. Wiszniewska Lucyna, Kraków, Floryańska 15.
176. Witkowski August Prof., Kraków, Zakład fizyczny.
177. Wolańska hr. Anna, Rzepińce p. Buczacz.
178. Wyczółkowski Leon Prof., Kraków Jabłonowskich 2.
179. Wysocka Zofia, Lipowiec p. Babice, via Chrzanów.
180. Zduń Jan Dr., Raba Wyżna p. Chabówka.
181. Żelcński Stanisław, Garncarska 14.
182. Żuławska Władysława, Kraków, Długa 82.
183. Życieński Józef, Kraków, Magistrat.

Członkowie nadzwyczajni:

1. Bach Stanisław, Klasztor Biały, Nowy Sącz.
2. Bandoła Józef, kier. szkoły w Ryczowie, p. l.
3. Bednarski Antoni, Kraków, Lubicz 23, ogród miejski.
4. Bochenek Franciszek, Kraków, Lubicz 23.
5. Boryszko Zygmunt, Witkowice p. Ropczyce.
6. Chwała Walenty, Lubicz 30. zakład Freegego.
7. Cieślik Franciszek, Dąbie pod Krakowem.
8. Czaja Stanisław, Podgórze.
9. Furdzik Jan kier. szk., Wola filipowska.
10. Galli Andrzej, Kraków, zakład Helclów.
11. Góral Jan, Kraków, ogród botaniczny.
12. Grania Karol, Istebna, Śląsk austr.
13. Jedynak, Rakowice, zakład Freegego.
14. Kiełbasa, Pleszów.
15. Korczyński Edward, Radziszów p. Skawina.
16. Kozłowski Karol, Raciborowice.
17. Kozik Franciszek, Rakowice, zakład Freegego.
18. Kucik Franciszek, Kraków, Lubicz 30.
19. Kurowski Wojciech, kier. szkoły w Libiążu Małem p. l.
20. Lemański J., Sambor.
21. Libeltówna Stefania, Kraków, Straszewskiego 26.

22. Lorenz Józef, Lanckorona.
23. Mach Władysław, Rudawa.
24. Madej Adolf, Wojsław p. Rzochów.
25. Maniecki Józef, Płaszów p. Podgórze.
26. Mierzwa Józef, Kraków, Lubicz 23.
27. Miętka Wojciech, kier. szkoły w Prądniku czerwonym.
28. Misiewicz Ignacy, Kraków, Lubicz 23.
29. Myszal Andrzej, Zabierzów.
30. Nawrocki Brunon, Balice p. l.
31. Nowacki Stanisław, Biała, ul. Halcnowska 21.
32. Obrąpalska Józefa, Kraków, Krupnicza 13.
33. Okulczyk Józef, Kościelniki p. Cło.
34. Paluch Aleksander, Prądnik czerwony.
35. Piasecki Wawrzyniec, Kraków, ogród botaniczny.
36. Piróg Franciszek.
37. Przyłuska Wanda, Kraków, Groble 14.
38. Puc Ignacy, Karmelicka 17.
39. Rożański Jan, Dyr. Bochnia.

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW TOWARZYSTWA

Przychód.

	A) Ogólne Towarzystwa.	Koron	hal.	Koron	hal.
1	Reszta kasowa z dnia 31/12 1902 r.:				
	a) w gotówce	2011	46		
	b) w pocztowej Kasie Oszczędności	412	16		
	c) w powszechnym Zakładzie kredytowym	359	80	2783	42
2	Wkładki członków:				
	a) zwyczajnych	1826	—		
	b) nadzwyczajnych	105	50		
	c) wpisowe	42	—	1973	50
3	Subwencye:				
	a) Wydziału krajowego	650	—		
	b) Ministerstwa rolnictwa	1000	—		
	c) Rady miasta Krakowa	200	—	1850	—
4	Procent od lokowanych kapitałów			77	71
5	Za sprzedane owoce			93	70
				6708	33
	B) Kursa wieczorne.				
	Subwencya Ministerstwa rolnictwa na rok 1903/4			1200	—
	C) Kursa dla nauczycieli ludowych.				
	Subwencya Ministerstwa rolnictwa			1200	—
	D) Wydawnictwo czasopisma „Ogrodnictwo".				
1	Subwencye:				
	a) Ministerstwa rolnictwa	800	—		
	b) Wydziału krajowego	700	—	1500	—
2	Dochody:				
	a) Prenumerata	1517	55		
	b) Inseraty	214	83		
	c) Dawne roczniki i pojedyncze zeszyty	54	69		
	d) Z wydawnictw ogrodniczych	620	16		
	e) Procent w Kasie Oszczędności	13	90	2421	13
3	Zapłata z funduszów Tow. ogrodniczego za członków			570	93
				4492	6

Za zgodność z księgami

H. Müldner
podskarbi.

Kraków, 29 stycznia 1904 r.

40. Rozdolski Maciej, Kraków, ogród botaniczny.
41. Rozwadowski Franciszek, Kraków, Łobzowska 24.
42. Rzeszowski Leon, kier. szk., Jaworzno.
42. Skrocki Michał, Bobrowniki Małe, p. Bogumiłowice.
43. Skumiel Michał, Mszana Dolna.
44. Stańko Wojciech, Krakow, zakład Freegego.
45. Szafrański Władysław, Liszki p. l.
46. Szarek Stanisław, Dyr. Dąbie pod Krakowem.
47. Szybowski Zygmunt, Skawa p. Chabówka.
48. Tarkowski Kazimierz. Przegorzały p. Zwierzyniec.
49. Trąd Stanisław, Kraków, Rakowice u Freegego.
50. Tym Bolesław, Bierzanów.
51. Urbański Ludwik, kier. szkoły w Branicach, p. Pleszów.
52. Wilk Jan, Kraków, Lubicz 30.
53. Wojewoda Józef, Dojazdów p. Kocmyrzów.
54. Zaborowski Józef, Kąśna Dolna.
55. Żyłka Piotrowski, Stara Wieś Górna p. Wilamowice.

OGRODNICZEGO W KRAKOWIE ZA ROK 1903.

Rozchód.

	A) Ogólne Towarzystwa.	Koron	hal.	Koron	hal.
1	Wydatki na zakupno premij dla członków	366	10		
2	» » potrzeby biura	553	64		
3	» » honoraryum pisarza i obsługę	778	—		
4	» » czynsz za lokal	1000	—	2697	74
5	» » zakupno i oprawę dzieł i prenumeratę pism			352	9
6	» » prenumeratę »Ogrodnictwa« dla członków			570	93
7	» » pokrycie niedoboru wystawy wiedeńskiej			200	—
8	» » druki			301	—
9	» » meble i sprzęty			148	45
10	» » wieńce na trumnę ś. p. J. Kluczyckiego i G. Romera			54	—
11	» » dopłatę z funduszów Tow. do kursów wieczornych			600	—
	Reszta kasowa w dniu 31/12 1903 r.:				
	a) w gotówce	212	12		
	b) w krak. Kasie Oszczędności	949	58		
	c) w poczt. Kasie Oszczędności	622	42	1784	12
				6708	33
	B) Kursa wieczorne.				
	Wydatki na kursa w r. 1903/4			1800	—
	C) Kursa dla nauczycieli ludowych.				
	Wydatki na kursa			1200	—
	D) Wydawnictwo czasopisma „Ogrodnictwo".				
1	Wydatki:				
	a) na druk	2151	10		
	b) na honorarya autorskie	894	06		
	c) na redakcyę, administracyę i ekspedycyę	623	—	3668	16
2	Wydatki na klisze			328	15
3	Wydatki:				
	a) na potrzeby kancelaryjne	16	10		
	b) na porto paczek i listów	60	42	76	52
4	Wydatki na marki do ekspedycyi czasopisma			177	20
5	Wydatki na ogłoszenia w dziennikach			242	3
				4492	6

Sprawdzono i znaleziono zgodnie z przedłożonymi dowodami.

Komisya kontrolująca:
N. Cybulski.

Zamknięcie rachunków

Zakładu sadowniczego „Glinka“ w Prądniku Czerwonym

za czas od 1 stycznia 1903 r. do 31 grudnia 1903 r.

a) Dochód

1.	Pozostałość z dnia 31 grudnia 1902 roku	Kor.	6415.12
2.	Subwencya krajowa	»	6000·—
3.	» rządowa	»	6000·—
4.	» rady pow.	»	200·—
5.	Za sprzedane produkta	»	4668·—
6.	Za sprzedanego konia	»	96·—
	Razem	Kor.	23379·12

b) Rozchód.

1.	Pensya inspektora	Kor.	600·—
2.	» kierownika	»	2400·—
3.	» służby	»	1225·60
4.	Robocizna	»	3169·52
5.	Nawóz	»	538·93
6.	Drzewka i nasiona	»	462·70
7.	Utrzymanie koni	»	1036·24
8.	Opał	»	119·34
9.	Inspekta	»	70·68
10.	Uprząż i narzędzia	»	137·24
11.	Sprzęty	»	134·30
12.	Szklarnia	»	1487·11
13.	Kupno konia	»	134·—
14.	Podatki	»	288·39
15.	Ogólne koszta i administracya	»	664·80
	Spłata długów:		
16.	w kapitale 6217·28 kor.	»	
17.	w % 2509·17 »	»	8726·45
18.	Stemple	»	37·50
	Razem	Kor.	21232·80

c) Zestawienie.

Dochód	Kor.	23379·12
Rozchód	»	21232·80
Reszta	Kor.	2146·32

Kraków, dnia 29 stycznia 1904 roku.

Edward Janczewski
prezes Tow. Ogrod.

J. Brzeziński
sekretarz Tow. Ogrod.

Karol Jakimionek
kierownik Zakładu.

Za zgodność z księgami:

Komisya kontrolująca
Prof. N. Cybulski.

Towarzystwo ogrodnicze w Krakowie ma zaszczyt zawiadomić Szan. Członków, że II walne zgromadzenie (sprawozdawcze) odbędzie się dnia 6 czerwca r. b. o godz. 6-ej wieczorem w sali wykładowej Zakładu chemicznego.